愛神之箭

沒有反應，他便去替芳芳解帶寬衣，當他看到芳芳的兩腿之間的時候，他呆住了，同時傷心得幾乎要哭出來，因爲芳芳的腿間果然有一顆很大的紅痣！

這證明王安沒有撒謊了，他愛恨交迸，對這個心懷叵測的女人，眞不知是愛是恨。

祖仁早在他房中等他回來，他回到房中，祖仁在黑暗中問兒子：

「怎麼了？」

天庇傷心地啜泣說，王安沒有撒謊，

祖仁忙安慰他說：「孩子，我們應該看開一點，同時，對這件事，我們要極力鎮靜，不要露出半點馬脚來，不然會害了王安一命的，」

「爸爸，」天庇孩子氣地對祖仁說：「我不要跟芳芳結婚了，」

祖仁却說：「爲甚麼不結婚汝不是很歡喜她嗎？」

天庇說：「父親，汝還來跟我開玩笑，這情形下，我還應該喜歡她嗎？」

祖仁却說：「我們不要太失望，反正他們不仁，何妨我們對他不義，我們倒要跟他們來鬥一次法！」

「鬥法？」

「是的，鬥法，」

「怎麼鬥法？」（一六九）

許夢萍。

CAPITOL HILL LUMBER
4719 East Hastings St.,
Phone: 298-6654 Res. 435-0678
代理 BENJAMIN MOORE 漆油
經營各種建築材料
大小工程 裝修改建
包工包料 免費估價
僑胞光顧 特價優待

夏威夷理髮廳
新張營業
開美容界之紀元
坐蕉椰綠蔭理髮
破北美洲之紀錄
集港滬名師技藝
片打街東壹叁壹號樓上
電話：六八五 二七三五

中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

金城鴨鷄公司
G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司自置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，雞翼，殘館用鷄。
零沽批發
尊事歡迎

中醫陳式永祥
脈方灸鍼科兒婦男
統理
診所：片打街二二八號
電話：二五四、六三二九
本人畢業於祖國曾在鐵城澳門香港業醫式十餘年專科電針療法
主理
半身不遂 手足癱瘓
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

加拿大溫哥華
中和行公司總代理
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St., Vancouver, B. C.

風之爲患
風入腳 風入手 風入腰 風入筋 風入骨 風入頭 風入肚 風痛
新椰樹牌永驅風油福
三分鐘內·立即止痛！
香港新永福永藥廠有限公司出品
各大藥行均有代售

丁壽堂參茸藥材行出品
蛤蟆海龍雙鞭丸
固本培元
專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大藥行有售
十天服量庄六十粒
中醫甄錦廉監製
香港皇后大道中二一四號二樓
電話：四四〇六一九

JACK WONG
3106-48th Ave.,
VERNON, B. C.
黃炎園

本園合時瓜菜出市
老身大小冬瓜
靚大條蘿白
靚白菜心
白菜芥菜
紹菜
所有寄賣員者自理

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

鹿尾巴補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾巴補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虧，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之徵徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世聽名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每盒五元 三十粒 每服一粒
紅色補丸 的藥物名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能轉助轉弱爲强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
吐丸可能減小風熱骨痛，痢瘧新舊等症

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粒痕癢，各種痕癢爛脚

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

藝工承接
各項大小土木工程
各類美術招牌廣告
298-7337

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
新到
海底椰咳露 屈臣氏肥仔水
珮夫人咳水 湯火品露
桑棗枇杷蜜 蜂乳精丸
念慈庵枇杷膏 艾維補腦汁
黎琴石止咳丸 止盜汗汗寶丸
止血獅子油 補血首烏汁
安寧眼藥水
娥羅納英膏
唐拾義久咳丸
吳得物肥仔水

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
日過一日
代代相傳，繁榮昌盛的銀行
已爲加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，爾灣
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國林
加國各界人士多七年爲加國人士所信用

片打實業公司
湯租收代 揭按屋房 賣買業實 械燕種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鐵武 325-3757
梁春廣 266-8702
梁一强 266-87
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲近寫市定及西矛素街今法矛屋十四年新地濶四十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鐵武）
▲十式街東叁大舖面商業樓地濶壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一强）
▲緬街兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘充銀期（梁一强）
▲十式組十年新稻文六組有兩睡房位近四十一街西取賣十八萬五千元先交五萬元（梁一强）
▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元（梁鐵武）
▲西矛梳街街角商業樓壹間大舖面上下壹組矛屋另外有十二組廚房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃劉慧楨）
▲柏架街上下兩層矛屋殺價式萬一千元（黃劉慧楨）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花 盆景栽花 花牌花籃 喜筵枱花 大小喜慶 結婚花球 扎頭敬花 禮頭名花 各樣具全 特款花圈 價錢克己 工藝精美 備飛顧客 無任歡迎

麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十孔
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
李運餅仔
批發零沽 歡迎惠顧

雅園茶室
地址：跑馬地二街路七百十號
電話：六八八·六五二七
特設點心 精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會菜點
中秋月餅

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.,
VANCOUVER 4, B. C.
地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一·
華仁鷄蛋撻

美寶
女界美容院
喜士定街東九號上樓
電話：六八六·三六四五
工夫老手電話預約
最新型髮式保證滿意

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
1361 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
點城
黃智理髮室
本號最近採到大批手工藝品，送禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，目錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。
港製電風筒十一元，
租國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

翡翠樓
JADE PALACE
262 E. PENDER ST.
Tel 684-3525
有做有賣
香港名師
特別小菜
南北美點
僑胞服務
享口福
打牙祭

周名紹會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street,
Vancouver 4, B. C.
683-5768
即德兆信託公司內）
鄭國鈞 GEORGE JANG

單雙人床批發價錢出售
政府註册經營名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加料定做，各種尺碼齊備，僑胞光顧多少一律批發價錢，免費送貨。
請電話二五三·〇三二六

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740